

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Observez tous les avertissements.
4. Suivez ces instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil près de points d'eau.
6. Essuyez l'appareil uniquement avec un tissu sec.
7. Les ouvertures ne doivent pas être obstruées. Installez l'unité conformément aux instructions du fabricant.
8. Le produit doit être placé loin des sources de chaleur telles que des radiateurs, fours, ou autres produits (amplificateurs inclus) produisant de la chaleur.
9. Ne désassemblez pas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une prise polarisée possède deux broches, une étant plus large que les deux autres. Une fiche de mise à la terre possède une troisième broche. Cette troisième broche permet votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour le remplacement de la prise de courant obsolète.
10. Les cordons électriques doivent être disposés de manière à ce que l'on ne marche pas dessus, notamment au niveau des fiches, prises de courant, et aux points de sortie de l'appareil.
11. Utilisez seulement les pièces/accessoires du fabricant.
12. N'utilisez qu'un pied, trépied ou support recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Les arrêts brutaux, la force excessive ou les surfaces inégales peuvent provoquer la chute de l'appareil et de son support.



13. Débranchez l'unité lors d'orages et de longues périodes de non-utilisation.
14. Confiez l'entretien de l'appareil à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'unité est endommagée, lorsque le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si un liquide a été renversé ou si un objet est tombé dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à la pluie, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou a subi une chute.

AVERTISSEMENTS ET PRECAUTIONS

- ATTENTION: AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, INSÉREZ TOTALEMENT LA LARGE BROCHE DANS LA PLUS GROSSE FENTE.
- **AVERTISSEMENT:** afin de prévenir toute électrocution ou incendie, n'exposez pas cette unité à la pluie ou l'humidité.
- **AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil sous la pluie et l'humidité.
- **ATTENTION:** l'utilisation de commandes ou d'optimisations autres que celles spécifiées dans ce manuel peut causer une dangereuse exposition aux radiations.
- **AVERTISSEMENT:** Les changements ou modifications de cette unité non expressément approuvés par le constructeur peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.
- **AVERTISSEMENT:** n'installez pas l'unité sur une surface molle, poreuse ou sensible, afin de ne pas endommager la surface. Utilisez une protection entre l'unité et la surface afin de protéger celle-ci.
- **AVERTISSEMENT:** l'utilisation de cette unité en présence de lumières fluorescentes peut causer des interférences lors de l'utilisation de la télécommande. En cas de dysfonctionnements, éteignez les sources de lumière fluorescentes, car ceci pourrait en être la cause.
- **ATTENTION:** Danger d'explosion si les piles sont remplacées de façon incorrecte. Remplacer les piles seulement par le même type de pile ou l'équivalent.
- **PRÉCAUTION:** Danger d'explosion si les piles sont remplacées de façon incorrect. Remplacer les piles seulement par le même type de pile ou l'équivalent.
- **AVERTISSEMENT:** charger des piles alcalines dans l'unité peut créer une explosion. Utilisez seulement des piles rechargeables NiMH.
- **AVERTISSEMENT:** les piles boutons de la télécommande contiennent du mercure. Ne les jetez pas à la corbeille, recyclez-les ou disposez-les comme des déchets dangereux.
- **AVERTISSEMENT:** les piles Lithium ion, comme toutes les piles rechargeables, sont recyclables et doivent être recyclées ou disposées avec vos déchets ménagers. Contactez votre municipalité pour obtenir des conseils sur les moyens de disposition et le recyclage dans votre zone. N'incinérerez pas vos piles, car celles-ci peuvent exploser.

La fiche du cordon d'alimentation permet de mettre l'unité hors tension, celui-ci doit rester facilement accessible en cours d'utilisation.

Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc).

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

MISE EN GARDE : POUR EVITER TOUT RISQUE D'ELECTROCUTION, NE PAS OUVRIR LE BOITIER DE L'APPAREIL NI DEMONTER LE PANNEAU ARRIERE. L'APPAREIL NE POSSÈDE AUCUN ELEMENT REPARABLE PAR L'UTILISATEUR. POUR TOUTE REPARATION, VEUILLEZ VOUS ADRESSER A UN PROFESSIONNEL QUALIFIE.



L'éclair avec pointe dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur sur la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur de l'unité, d'une magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur sur la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien (de réparation) dans la documentation qui accompagne l'appareil.



Ce produit emploie un émetteur laser de classe 1 pour lire les disques compacts. Ce lecteur laser compact disque est équipé de verrous de sécurité afin de prévenir toute exposition aux rayons laser lors de l'ouverture du tiroir CD et des verrous de sécurité. Un rayonnement laser invisible est présent lorsque les verrous de sécurité sont désactivés ou lorsque le couvercle du lecteur est ouvert. Il est très important que vous évitez toute exposition directe au rayon laser. Ne tentez pas de démonter ou contourner les verrous de sécurité.

Déclaration de la FCC

REMARQUE: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B; en accord avec les règles de la FCC, chapitre 15. Ces limites ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et rayonne de l'énergie de fréquence radio et peut nuire aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec le mode d'emploi. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences surviennent dans une installation particulière. Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être localisées en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger les interférences en employant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Séparer davantage l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demandez assistance à un revendeur ou un technicien expérimenté dans le domaine radio/TV.

Avertissements supplémentaires

- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements et éclaboussures, aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'unité.

- La fiche du cordon permet de mettre l'unité hors tension et doit rester facilement accessible en cours d'utilisation. Pour totalement mettre l'unité hors tension, déconnectez la fiche du cordon de la prise de courant murale.

- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive telle que les rayons de soleil, le feu ou similaire.

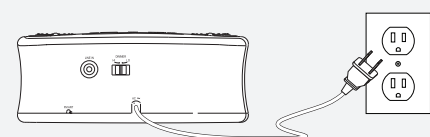
- Le symbole Attention est situé sur la partie inférieure de l'unité.

- Les marquages sont situés sur la partie inférieure de l'unité.

INSTALLATION

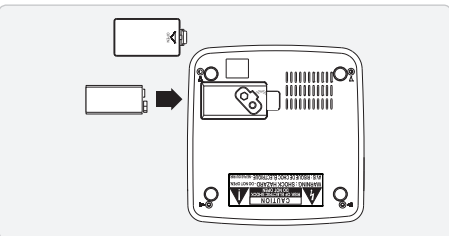
Alimentation

Raccordez le cordon d'alimentation CA à une prise de courant standard CA pour alimenter le radio-réveil.



Pile de secours

Nécessite une pile 9 V (non fournie)



INTRODUCTION

ECRAN

INDICATEUR PM

Cet indicateur s'allume lors de l'après-midi.

INDICATEUR AL

Cet indicateur s'allume lorsque l'alarme est réglée et active.

BUZZER/AUTO/OFF/ON

Utilisez cette commande pour sélectionner la source d'alarme BUZZER ou AUTO (radio ou iPod), pour allumer/éteindre la radio.

CLOCK SET

Pressez et maintenez enfoncée cette touche pour régler l'heure.

VOLUME

Utilisez cette commande pour régler le volume.

SNOOZE

Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur cette touche pour retarder l'alarme de 9 minutes.

Connecteur LINE IN (3.5mm)

ANTENNE FILAIRE FM

STATION D'ACCUEIL IPOD

HOURL/MIN

Lors du réglage de l'horloge/ de l'alarme ou de la minuterie Sommeil, appuyez sur cette touche pour régler les heures et les minutes.

AL SET

Pressez et maintenez enfoncée cette touche pour régler l'alarme.

FM/AM/iPod

Utilisez cette commande pour activer le mode FM, AM ou iPod.

SLEEP

Pressez et maintenez enfoncée cette touche pour régler la minuterie Sommeil.

TUNING

Utilisez cette commande pour régler la station radio AM/FM.

PLAY/PAUSE

Appuyez sur cette touche pour lire/mettre en pause le contenu de l'iPod.

SKIP/SEARCH

Appuyez sur cette touche pour sélectionner une piste de l'iPod docké. Pressez et maintenez enfoncée cette touche pour effectuer une recherche sur la piste de l'iPod.

DIMMER

Utilisez cette commande pour régler la luminosité de l'écran.

Pour obtenir la dernière version de ce manuel d'utilisation, accédez à l'adresse www.gpx.com

HORLOGE

Réglage de l’horloge

1

Pressez et maintenez enfoncée la touche CLOCK SET.

2

Tout en maintenant enfoncée la touche CLOCK SET, appuyez sur la touche HOUR et MIN pour régler les heures et les minutes.

3

Relâchez la touche CLOCK SET pour terminer le réglage de l’horloge.

Réglage de l’alarme

1

Pressez et maintenez enfoncée la touche ALARM SET.

2

Tout en maintenant enfoncée la touche ALARM SET, appuyez sur la touche HOUR et MIN pour régler les heures et les minutes.

3

Relâchez la touche ALARM SET pour terminer le réglage de l’alarme.

4

Utilisez la commande VOLUME sur le niveau de votre choix.

5

Positionnez la commande BUZZER/AUTO/OFF/ON sur BUZZER pour vous réveiller au son du buzzer, ou sur AUTO pour vous réveiller au son de la radio ou de l’iPod.

6

Lorsque vous vous réveillez au son de la radio ou de l’iPod, utilisez la commande FM/AM/iPod sur le paramètre de votre choix.

iPod

Docker un iPod

1

Choisissez l’adaptateur nécessaire selon votre modèle d’iPod.

Chaque adaptateur fourni possède un numéro, ce numéro indique le modèle d’iPod compatible. Voir le tableau des adaptateurs fourni pour identifier l’adaptateur requis.

2

Installez l’adaptateur autour du connecteur iPod situé sur la station d’accueil.

3

Connectez l’iPod au connecteur iPod situé dans la station d’accueil.

Une fois l’unité raccordée à une source d’alimentation CA, la mise en charge de l’iPod démarre automatiquement.

Lecture du contenu de l’iPod

1

Suivez les instructions de la section DOCKER UN IPOD.

2

Utilisez la commande BUZZER/AUTO/OFF/ON sur AUTO ou ON.

3

Utilisez la commande FM/AM/iPod sur iPod.

4

Appuyez sur cette touche PLAY/PAUSE pour démarrer la lecture du contenu de l’iPod docké.

Lorsque le connecteur LINE IN est connecté, la radio AM / FM / l’iPod est désactivé.

Fonctionnement de la Radio et du connecteur Line In

Ecouter la radio AM ou FM

1

Positionnez la commande BUZZER/AUTO/OFF/ON sur AUTO ou ON.

2

Positionnez la commande FM/AM/iPod sur FM ou AM.

3

Utilisez la commande TUNING pour régler la station radio AM ou FM.

Lorsque le connecteur LINE IN est connecté, la radio AM / FM / l’iPod est désactivé.

Fonctionnement du connecteur Line In

Nécessite un cordon audio 3.5mm (non fourni)

1

Connectez un lecteur MP3 au connecteur LINE IN via un cordon audio 3.5 mm.

2

Positionnez la commande BUZZER/AUTO/OFF/ON sur AUTO ou ON.

3

Utilisez les commandes du lecteur MP3 pour contrôler la lecture du contenu du lecteur MP3.

Lorsqu’un équipement est relié au connecteur LINE INPUT, la radio AM et FM ou l’iPod docké est désactivé.

GARANTIE

The Manufacturer warrants this product to the original purchaser to be free from defects in material and workmanship, under normal conditions, for a period of 90 days from date of original purchase.

The Manufacturer agrees, at its option during the warranty period, to repair any defect in material or workmanship or to furnish an equal product in exchange without charge. Such repair or replacement is subject to verification of the defect or malfunction and proof of purchase as confirmed by showing a copy of the original dated sales receipt.

To obtain service, return the unit insured and freight PREPAID to:

GPX, a brand of DPI, Inc. Consumer Service
2116 CARR STREET, ST. LOUIS, MO 63106

• Pack the unit in a well-padded, sturdy carton.

• Enclose a copy of your sales receipt to verify the date of purchase.

• Include your name, address and phone number.

The Manufacturer will elect to repair or replace properly warrantied product free of charge.

• **NOTE:** This warranty does not cover any product which has been subject to damage due to an act of God, misuse, neglect, accident, abuse, commercial use, or modification of, or to, any part of the product, including the antenna. Damage to external media such as DVD, CD, LP, tape and/or memory devices are not covered nor is the cost incurred in shipping the unit for warranty repair. Under no circumstances shall the Manufacturer be liable for any loss (direct, indirect, incidental, foreseen, unforeseen, special or consequential) or for any damage arising out of, or in connection with, the use of this product.

• iPods are not covered under this warranty.

• This warranty does not cover damage due to improper operation or maintenance, connection to improper voltage supply, or attempted repair by anyone other than the Manufacturer.

• This warranty does not cover re-manufactured units, product sold AS IS or closeout product.

• This warranty is valid only in the United States and grants specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state.

• **NOTE:** For products that contain internal memory for storage of music, data, etc., the amount of memory your operating system reports may vary from the stated memory of this device.

• **IMPORTANT NOTICE: DO NOT RETURN THIS UNIT TO THE RETAIL STORE FOR SERVICE. INSTEAD, FOLLOW THE ABOVE WARRANTY SERVICE INSTRUCTIONS.**

2116 CARR STREET • ST. LOUIS, MO 63106 • TEL: 314-621-2881 • FAX: 314-588-1805

Garantía Limitada de 1 año

The Manufacturer garantiza este producto al comprador inicial contra todo defecto de material y de fabricación, bajo condiciones normales, por un periodo de 90 días a partir de la fecha de compra inicial. Un año en partes comenzando del día de compra. The Manufacturer le proporcionará partes sólo a los productos reparados en el Departamento de Servicios de GPX en St. Louis, MO y costos de envío tienen que ser pagados por el cliente en anticipo después de 90 días.

The Manufacturer acepta, a su discreción durante el periodo de vigencia de esta garantía, reparar todo defecto de material o de fabricación o reemplazar el producto defectuoso por el mismo producto sin costo adicional. Esta reparación ó reemplazo está sujeta a la verificación del defecto o del mal funcionamiento del aparato y prueba mostrando el número de modelo de GPX en el recibo original de compras con la fecha.

Para obtener este servicio, envíe su unidad asegurada y con el transporte PAGADO POR ADELANTADO a:

GPX Consumer Service
2116 CARR STREET, ST. LOUIS, MO 63106

• Embale la unidad en una caja de cartón resistente, con relleno protector.

• Adjunte una copia de su recibo de venta para verificar la fecha de compra del producto.

• Incluya su nombre, dirección y número de teléfono.

The Manufacturer decidirá reparar o reemplazar el producto garantizado sin costo adicional.

• **NOTA:** Esta garantía no cubre ningún producto dañado por causas de fuerza mayor, mala utilización, negligencia, accidente, abuso, uso comercial o modificación de o a cualquier parte del producto, incluyendo la antena. Esta garantía no cubre tampoco los daños causados a medios externos como DVD, discos compactos, discos de larga duración, cintas y/o aparatos de memoria ni tampoco el costo de envío del producto para su reparación. The Manufacturer no es responsable, bajo ninguna circunstancia, de pérdidas (directas, indirectas, secundarias, previstas, imprevistas, especiales) o de daños que resulten de o por el uso de este producto.

• Esta garantía no cubre los daños que resulten de la utilización o del mantenimiento incorrecto, de la conexión a una fuente de voltaje inapropiada o de un intento de reparación realizado por personal no autorizado por the Manufacturer, St. Louis, MO.

• Esta garantía no cubre las unidades fabricadas nuevamente, los productos vendidos TAL CUAL o productos de liquidación.

• Esta garantía es válida únicamente en Estados Unidos y confiere derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían de Estado a Estado.

• **NOTA:** Para los productos que contienen memoria interna para almacenar música, información, etc., la cantidad de memoria que su sistema operativo reporta puede variar según la memoria que éste aparato indica.

• **IMPORTANTE:** NO ENVÍE ESTE PRODUCTO AL NEGOCIO EN QUE LO COMPRÓ PARA REPARACIÓN. CONSULTE ESTA GARANTÍA PARA OBTENER INFORMACIONES AL RESPECTO.

Garantie Limitée de 1 año

The Manufacturer garantit ce produit à l’acheteur initial contre tout défaut de matériel et de fabrication, en conditions normales, pour une période de 90 jours à compter de la date d’achat initial du produit. Un an sur des parties de jour d’achat. The Manufacturer fournira des pièces seulement pour @ le centre commercial service par produits de GPX à St Louis, MOIS. Le travail et les honoraires de S&H doivent être payés par le client après 90-days, à l’avance.

The Manufacturer accepte à son choix, pendant la durée de cette garantie, de réparer tout défaut de matériel et de fabrication ou de remplacer le produit défectueux par le même produit sans frais. Cette réparation ou ce remplacement sera effectué moyennant la vérification du défaut ou du mauvais fonctionnement de l’appareil et la présentation d’une preuve d’achat dans la forme d’un reçu de vente original daté en montrant le numéro de type de GPX.

Pour obtenir ce service, envoyez le produit assuré, avec fret PAYÉ D’AVANCE à:

GPX Consumer Service
2116 CARR STREET, ST. LOUIS, MO 63106

• Emballez votre produit dans une boîte de carton remboursée.

• Joignez une copie de votre reçu de ventes pour vérification de la date d’achat du produit.

• Indiquez votre nom, adresse et numéro de téléphone.

The Manufacturer choisira de réparer ou de remplacer tout produit garanti, sans frais.

• **REMARQUE:** Cette garantie ne couvre pas les produits endommagés par cause de force majeure, mauvaise utilisation, négligence, accident, mauvais traitement, utilisation commerciale ou modification de ou à quelque part que ce soit de ces produits, y compris l’antenne. Cette garantie ne couvre pas non plus les dommages causés aux médias extérieurs tels que des DVD, disques compacts, albums, cassettes et/ou appareils de mémoire ni le coût d’envoi du produit pour sa réparation. En aucun cas, the Manufacturer ne sera pas tenu responsable des pertes (directes, indirectes, secondaires, prévues, imprévues, spéciales) ou des dommages qui découlent de ou en raison de l’utilisation de ce produit.

• Sont exclus de cette garantie les défauts pouvant survenir par la suite de l’utilisation et de l’entretien anormaux, du raccordement à une source de tension inadéquate ou des réparations effectuées par du personnel non autorisé par the Manufacturer, St. Louis, MO.

• Cette garantie ne couvre pas les produits fabriqués à nouveau ou les produits vendus TEL QUELS ou produits liquidés.

• Cette garantie n’est valable qu’aux États-Unis et vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d’autres droits en vertu des lois étatiques.

• **REMARQUE:** Pour les produits qui contiennent mémoire interne pour stocker de la musique, information, etc., la quantité de mémoire que votre système d’exploitation rapporte peut varier selon la mémoire que cet appareil indique.

• **IMPORTANT: N’ENVOYEZ PAS CE PRODUIT AU DÉTAILLANT POUR RÉPARATION. LISEZ CETTE GARANTIE POUR OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES SERVICES FOURNIS.**

INITIATIVE VERTE

L’engagement environnemental pour « Protéger le présent et soutenir l’avenir »

L’année 2009 marque le lancement officiel de la campagne de lutte pour un monde plus vert et plus propre de DPI, Inc.’s. DPI et ses quatre marques, iLive, WeatherX, Capri et GPX, se fondent sur des initiatives environnementales introduites dans l’ensemble de leurs sites pour aider à formuler et à soutenir les efforts importants et significatifs faits en matière de protection dans leurs sites de fabrication et de commercialisation. En plus du ciblage et de la sélection de fonctions des produits efficaces en termes d’énergie et de la mise en place de procédures « bureau vert », d’autres activités du programme initial incluent:

• Réduction des dimensions de tous les emballages

• Plastiques recyclables pour des emballages avec bulles d’air, avec un plan pour remplacer à terme le plastique par du papier recyclable

• Utilisation de carton recyclable à la place des emballages polymousse

• Plastiques recyclés utilisés à la place de produits vierges dans la fabrication des produits

ASSISTANCE INTERNATIONALE

To download this User’s Guide in English, Spanish, or French, visit the support section at www.gpx.com.

Para transferir esta guía de usuario en inglés, español, o francés, visite la sección de la ayuda en www.gpx.com.

Pour télécharger ce guide de l’utilisateur en anglais, espagnol, ou français, visitez la section de soutien chez www.gpx.com.

INFORMATIONS SUR NOTRE SERVICE CLIENT

Adresse: 2116 Carr Street, St. Louis MO, 63106

Téléphone: 1-314-621-2881

Fax: 1-314-588-1805

Email: prodinfo@gpx.com

Adresse email de demande de composants: partsinfo@dpi-global.com

Site Internet : www.gpx.com

© 2009 Digital Products International (DPI, Inc.) | Toutes les marques commerciales figurant dans ce document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Les spécifications sont sujettes à des modifications sans préavis.